Ralat LII 165 0 607587

DIDON,

TRAGÉDIE

ENCINQ ACTES EN VERS;

Représentée pour la premiere fois, le 23 Juin 1734, par les Comédiens François ordinaires du Roi.

Par M'. LEFRANC.



A PARIS;

Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue
Saint-Jacques, au Temple du Goût.

M. DCC. LXXXI.



'A C T E U R S.

DIDON, Reine de Carthage.

E N É E, Chef des Troyens.

f A R B E, Roi de Numidie.

ELISÉ.

M A D H E R B A L, Ministre & Général des Carthaginois.

A C H A T E, Capitaine Troyen.

Z A M A, Officier d'Iarbe.

BARCE, Femme de la suite de la Reine.

G A R D E S, par-tout avec Didon.

La Scene est à Carthage, dans le Palais de la Reine.



DIDON,

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERÉ.

IARBE, MADHERBAL.

IARBE.

ENFIN, nous fommes feuls, amis, grace à tes foins, Je pourrai maintenant parler fans témoins.

MADHERBAL.

Iarbe dans fes murs! Iarbe dans Carthage! Dieux! quels font les projets où votre ame s'engage? Votre abord en fes lieux peut vous être fatal! Songez-vous bien, Seigneur...

IARBE.

Écoute, Madherbal.
Pignore le defin que le Ciel me prépare;
Mais il est remps ensia qu'Iarbe se déclare:
Tous mes Ambassadeurs, irrités & consus, Trop souvent de 18 reines mes funciones de 18 reines de 18 resus y Vosins de ses Erats, s'obbes dans leur naissance, 32 croyo's que Didon, redourant ma vengeance, 52 résoudorent sans pesus à l'hymen glorieux

D'un Monarque puissant, fils du maître des Dieux, Je contiens cependant la fureur qui m'anime, Et déguisant encore mon dépit légrime, Pour la derniere fois en proie à ses haureurs, Je viens, sous le faux nom de mes Ambasadeurs, Au milieu de la Cour d'une Reine étrangere, D'un resus obliné pénétrer le mistere: Que suis-jes... n'écouter qu'un transport amoureux y Me découvrir moi-même, & déclarer mes seux.

MADHERBAL.

Vos feux! que dires-vous? Ciel! quelle est ma surprise? Expliquez-vous, Seigneur, eh! quoi! votre ame éprise... I A R B E.

Je pardonne sans peine à ton étonnement, Mais apprends aujourd'hui l'excès de mon tourment. Jadis par mon Ayeul, exclus de la Couronne, Avant que le destin me rappellat au Trône, Tu fais, comme dès-lors, fans maître & fans fujets, Artendant que le Cicl propice à mes souhaits, Justifiat le sang à qui je dois la vie , Je quittai, malgré moi, les bords de Gétulie, Et, cachant avec foin ma naissance & mon nom. J'allai fixer mes pas à la Cour de Sidon. A toi seul en ces lieux je me fis reconnoître, Je te vis détefter les crimes de ton Maître ; Je crus que je pouvois me livrer à ta foi: L'épouvante régnoit dans le Palais du Roi; On y pleuroit encore le trépas de Sichée. Didon à son Epoux pour jamais attachée, Couloit dans les ennuis ses jours infortunés; Je la vis, ses beaux yeux aux larmes condamnés, Me foumirent sans peine au pouvoir de leurs charmes ; J'osai former l'espoir de calmer ses alarmes, Contre Pigmalion je voudrois la fervir; A Didon, en secret, j'allois me découvrir ; Rien ne m'arrêtois plus, lorsque sa prompte suite Rompit les vains projets de mon ame séduite. Tu voulus pénétrer mes secrettes langueurs, Cependant, accablé des plus vives douleurs, Malgre ton amitié, malgre ma confiance, J'allois cacher mes feux accrus dans le filence; J'abandonnai l'Afie, & fus dans nos déferts, Ensevelir ma honte & le poids de mes fers : Je parcourus long-temps la trifte Numidie,

Les fables enflammés de la vaste Libie, Ces antres, ces forets, & fes climais lointains, L'horreur de la nature, & l'effroi des humains : Où des plus noirs objets, le spectacle sauvage D'un amant malheureux, redouble encore la rage; Ainti, n'espérant plus qu'un sinistre avenir, Occupé nuit & jour d'un fatal fouvenir, J'attendois qu'au milieu de mes tourments horribles. La mort s'offrit à moi dans mes courses peuibles. Enfin , après quatre ans , un heureux coup du fort . De mon cruel ayeul vint m'apprendre la mort. Dans mon cœur aufli-tôt la gloire se ranime, J'entends qu'on me dispute un sceptre légitime : Qu'un Roi fier & barbare entre dans mes Etats, A mes fujets troublés fait croire mon trépas, Et leur otant le droit de se choifir un Maitre. Les armes à la main, déclare qu'il veut l'être. J'y courus, mon atpect diffipa leur effroi, Et le Tyran vaince, fut foumis à ma loi. Je l'avouerai : fenfible au premier avantage, Dont la victoire & Mars honoroient mon courage, Tout plein de mon triomphe, & du plaifir flatteur De posseder un sceptre acquis par la valeur, Je crus que de mes sens, la gloire enfin mairresse, Sauroit bien étousser un reste de foiblesse, Et que les soins cuisants d'un malheureux amour, Respecteroit le Trône & suiroient de ma Cour. Bientôt un bruit confus alarmant tous nos Princes, Répand avec terreur au fond de leurs Provinces, Que d'un Peuple étranger arrivé dans nos ports, Les murs de jour en jour s'élevent sur ses bords. J'apprends que de son frere, évitant la furie, Didon veut s'emparer des côtes de Lybie. Ou'un amour mal éteint se rallume aisement! Déjà mon feu caché s'accroît à tout moment. Rempli de cet amour, je me flatte, j'espere, Ou'au milieu de l'Afrique, une Reine étrangere, Ne rejettera point le fecours & la main ' D'un Prince, de ses murs, redoutable voisin. Par mes Ambaffadeurs j'offre cette alliance. Projets mal concertés! inutile espérance! Ses refus colorés de frivoles raisons. Deux fois m'ont accablé des plus fanglants affronts : Je viens, peut-être épris d'une flamme trop vaine

Tenter moi-même entor cette (uperbe Reine; Tout prêt à se montrer, mes foldats, mes vaisseaux; Couvriront autour d'elle, & la terre & les eaux. L'amour conduit mes pas, la haine peut les suivre. Dans ce doute mortel je ne faurois plus vivre. Des refus de Didon j'ai trop long-temps gémi, Aujourd'hui son amant, demain son ennemi.

MADHERBAL.

Non, je ne reviens point de ma surprise extrême; Je fremis pour Didon, je tremble pour vous même; Seigneur, n'attendez pas que je slatte vos seux; Je crains que le succès ne trahise vos vœux.

IARBE.

Que dis-tu, Madherbal, & d'où vient cette crainte? Ne me déguise rien, parle-moi fans contrainte. MADHERBAL

Que ne suis-je en ces lieux ce qu'autrefois j'y fus ! Vous ne formeriez point des defirs fuperflus. Depuis plus de trois aus, sorti de ma patrie, J'ai quitté pour Didon, l'heureuse Phénicie; Instruit qu'abandonnée aux plus traîtres revers . Après avoir long-temps parcouru les deux mers Elle venoit aux bords où le destin l'exile., Contre un frere cruel mandier un afyle; Je courus, je craignis pour fes jours menacés. La Reine dans fos murs à peine encore tracés, Reçut avec transport un sérviteur sidele, Et de sa confiance elle honora mon zele. Mais qu'il faut peu compter fur la faveur des Rois! Un instant détermine, ou renverse leur choix. Depuis que les Troyens, échappés du nauffrage, Ont cherchés leur afyle aux remparts de Carthage, Didon qui les attire au milieu de sa Cour. D'emplois & de bienfaits les comble chaque jour. Eux feuls ont chez la Reine un accueil favorable: Ce n'est pas que j'envie un crédit peu durable. Je vois avec douleur ces Peuples étrangers Attirer dans nos murs la guerre & les dangers. On dit plus, on prétend qu'une éternelle chaîne, Doit unir en secret Enée avec la Reine.

IARBE.

Que dis-tu ? Quoi! la Reine... Ah! c'est trop m'outrager!

Je venois la fléchir, il faut donc me venger. Les Tyriens eux-mêmes, indignés contre Ence, Souffiriont à regret ce honteux hymenée, Toi même, verras-tu d'un œil indifférent, Couronner dans ces murs le Chef d'un Peuple errang? Ta chitte des Troyens feroit biento l'ouvrage: Malderbal, c'eft à toi de feconder ma rage.

MADHERBAL.

Moi , Seigneur , moi rebelle! Ah! j'en frêmis d'horreur! Mais il faut excufer l'amour & fa fureur. Fallut-il sur moi seul attirer la tempête. Et dussai-je payer mes conseils de ma tête. Je parlerai, Seigneur, & peut-être ma voix A-t-elle chez la Reine encore quelque poids. Votre hymen est utile au bien de son empire ; Et je me trahirois en craignant de le dire : Mais, fi de Madherbal le zele parle en vain, Si l'etranger l'emporte, & s'il l'épouse enfin , N'attendez rien, malgré votre douleur mortelle, D'un Sujet , d'un Ministre à sa Reine sidele. Jamais flatteur, toujours prêt à leur obéir, Je fais parler aux Rois, mais non pas les trahir. On ouvre : rappellez toute votre prudence, Et forcez votre amour à garder le filence.

SCENE II.

DIDON, IARBE, ELISE, MADHERBAL, BRACÉ. Suite de la Reine.

IARBE.

REINE, je ne veux point retracer à vos yeux; De vos premiers refus, l'éclar injurieux; lled temps qu'un hymen utile à vorre gloire; D'un affront n' cruel clâce la mémoire. Toujours plus affermi dans fon premier dessein; larbe, par ma voix, vous offre encore la main; Et n', fans affecter une audace trop vaine, Un Sujer peut vanter les attraits d'une Réine, Du Roi qui me choîtr, heureux Ambalfadeurs; Le puis, en yous yoyant, vous promettre son cœur.

DIDON.

Lorfque du fort barbare, innocente victime. J'ai fui loin de l'Afie un frere qui m'opprime, Je ne m'attendois pas qu'un Monarque fameux . Abaissat jusqu'à moi sa couronne & tes vœux. Je dis plus ; j'avoucrai que cetto préférence Exigeoit, de mon cœur, plus de reconnoissance: Mais tel est aujourd'hui l'effet de mon malheur; Didon ne peut répondre à cet excès d'honneur. Ou'importe à votre Roi l'hymen d'une étrangere ; Faut-il que mes refus excitent fa colere! Sauver mes jours proferits, rendre heureux mes Sujets, Entre les Rois voilins entretenir la paix, C'eft tout ce que j'espere, ou que j'ofe prétendre : Un jour mes successeurs pourront plus entreprendre. C'en est assez pour moi, mais je ne regne pas, Pour donner lachement un Maitre à mes Etats. IARBE.

Vos Etats! Mais enfin, puisqu'il faut vous le dire;

Madame, dans quels lieux fondez-vous un Empire?
Ce Roi qui vous recherche & que vous dédaignez,
Vous demande aujourd'hui de quel droit vous régnee:
Ces climars que l'on compre au rang de vos Provinces,
Toujours pour leurs vrais Rois, ont reconnu nos Princes;
Les Tyriens & vous, n'ont pu les oecuper,
Sans les tenir d'Izbe, ou fans les ufurper.

DIDON.

Ce discours téméraire a de quoi me surprendre. Didon à ses pareils n'a point de compte à rendre, larbe est. Souverain, je suis Reine aujourd'hui, Et no vois tien encor qui me soumete à lui,

Mais ce Roi que le temps faura forcer peut-être ; A craindre mon pouvoir, du moins à le connoître ; Quel droit, plus que Didon, a-t-il de commander? Les Empires sont dus à qui fait les fonder. Cependant quelle haine ou quelle méfiance Armeroit contre moi votre injuste vengeance ; Vovez-vous chaque jour mes foldats menacants . Aller avec fureur loin de mes murs naissants. Troubler des Affriquains les demeures tranquilles ; Et répandre l'effroi dans le sein de vos Villes ? Que dis-je? Ce rivage où le vent & les eaux. D'accord avec les Dieux, ont poussé mes vaisseaux; Ces bords inhabités, ces campagnes défertes, Que fans nous la moisson n'auroit jamais couvertes: Des rochers, des torrents & des monts escarpes. Voilà donc ces Etats par Didon usurpes. Mais devrois-je à vos yeux, rabaissant ma couronne. Justifier le rang que le destin me donne ? Les Rois, comme les Dieux, font au deffus des Loix. Je regne, il n'est plus temps d'examiner mes droirs. IARBE.

Cette fierté m'append ce qu'il faut que je penfe.
Ainfi, d'un Rou vainqueur, vous fravez la puiffance.
Déjà prét à parir, la fouter ett dans fes mains,
Madame, tourefois malgré vos fiers déclairs.
Forcé par fon honneur, de punir ann injure,
Qui de tous fes Sujete sectie le murmure;
S'il penfè à fe venger, je connois bien fon cœur,
Croyez que fes regres égalent fa fureur.
Mais vous l'avez voulu. Vorre injufte réponse

DIDON

Pentends, & vois ce qu'on m'annonce. Je fais combien les Rois doivent êre irrité. D'une paix, d'un hymen trop fouvent re jettés. Un refus eft pour eux le fignal de la guerre. Autour de mes remparts enfanglantez la terre: larbe, je le vois, eft tout prêt d'éclater; Je l'artends fans me plaindre & d'ans le redeuter.

IARBE.

Ah! je ne sais que trop les raisons... Mais, Madame, Je devrois respecter les secrets de votre ame. J'an ai trop dir, peut-être, excusez un Sujet Qu'entraîne, pour son Prince, un amour indiscret. :
Je vous laise. A vos yeux mon zele a dû paroître;
Et j'apprendrai bientôt vos refus à mon Maître.

SCENE III.

DIDON, ELISE, BARCÉ.

ÉLISE.

Vous le voyez; hélas! que n'en puis-je douter! lathe contre vous est tout prêt d'éclater. Dans un si grand danger, quelle est votre espérance? Qu'attendez-vous?

DIDON.

Ai-je donc mérité qu'un rétus de ma main Allume le courou x d'un Roi trop inhumain; Ou qu'un frere cruel, armé contre ma vie, Perfecute fa fœur jufques dans la Libie? Et ne comptex-ous pas ces généreux Troyens; Que le deftin a mis au rang des Tyriens? Ces Peuples échapses aux fureurs de Neptune, Fixent dans nos climats leurs vœux & leur fortune : Ils goutent dans ces murs le fruit de mes bienfaits; Et ar econonisfiance en a fait mes Sujets. Enée, à ce nom feul, mon cœur rempfi de joie. Connois le défenfeur que le Ciel nous envoie; Ce Héros, à mes feux, doit tout jufqu'à cejour, Et je devrai bientôr mon Trône à fon amour.

ELISE.

Je ne condamne point ces généreules flammes Que la gloire elle-mème allume dans nos ames : Du Héros des Troyens les célebres exploits Semblent de votre cœur justifier le choix: Maisje crains les dangers que cet amour fait naître; larbe, votre frere, & votre amant peut-être.

DIDON.

Oui, je sais que l'amour est un frivole appui, Qu'il faut n'espèrer rien, & tout craindre de lui; Let qui trahit souvent un cœur qui lui consie Le foin de fon honneur, ou celui de fa vie; Je le fens comme vous; mais, malgre mes malheurs, Malgré tous les efforts de mes perfécuteurs, Je ne saurois rougir d'une ardeur qui m'est chere;... Quel autre, plus qu'Enée, est digne de me plaire? Ce guerrier dès long-temps fameux par ses travaux Joint au culte des Dieux la valeur des Horos. Au milieu des transports dont mon ame est éprise. Je ne m'abuse point ; puis-je , ma chere Elise , Douter que de Vénus il n'air reçu le jour ? Je reconnois sa mere à mon funeste amour. Hélas! de ce vainqueur ai-je pu me défendre; Chaque instant que, livrée au plaisir de l'entendre. J'écoutois le récit de ce fameux revers . Qui du nom des Troyens remplit tout l'Univers; Malgré le nouveau trouble élevé dans mon ame, Je prenois pour pitié les transports de ma flamme. Quelle étoit mon erreur! & qu'il est dangereux De trop plaindre un Heros aimable & malheureux! Amour, que sur nos cœurs ton pouvoir est extrême! Même après le danger, on craint pour ce qu'on aime. Je crois voir les combats que j'entends raconter ; Je frémis pour Enée, & je cours l'arrêter. Tantôt fous ces remparts que la Grece environne, Je le vois affronter les fureurs de Bellone; Je le fuis, & des Grecs défiant le courroux, Je prétends fur moi seule attirer tous leurs coups. Mais bientôt fur ses pas je vole épouvantée Dans les murs faccagés de Troye enfanglantée; Tout n'est à mes regards qu'un vaste embrasement. A travers mille feux je cherche mon amant. Je tremble que du Ciel la faveur rallentie, N'abandonne le foin d'une fi belle vie. Mes vœux, des immortels implorent le fecours; Toutefois au moment de voir trancher ses jours. Dans ce dernier combat où l'entraîne la gloire, Je crains également sa mort & sa victoire: Je crains que des Troyens relevant tout l'espoir, Il ne m'ôte à jamais le bonheur de le voir. Ilion, à ton fort mes yeux donnent des larmes, Mais pardonne à l'amour qui cause mes alarmes; De ta chûte aujourd'hui je rends grace aux Dieux, Puifque c'est à ce prix qu'Enée est en ces lieux.

ELISE.

Le bonheur de ma Reine eft tout ce qui me flatte; Mais puisqu'il faut enfin que mon amour éclate; Songez à prévenir le barbare couroux D'un frere qui vous bait & d'un rival jaloux : Allons, & raffemblez tous ceux que leur prudence Appelle chaque jour à votre confiance; Intfruits de vos defleins...

DIDON.

Oui, je vais déclarer Un hymen que mon cœur ne veux plus differer. Quoi! du rang où je fuis, déplorable victime, Faue-il facrière un amour légtime, En nourriflant toujours d'ambitieux projets, Immoler mon repos à de vains intéréts! N'ajoutons rien aux foins de la grandeur fuprême; Trop de tourments divers fuivent le diadème, Et le defin des Rois ett affez rigoureux, Sans que l'amour le rende encore plus malheureux.

Fin du premier Acte.



ACTE SECOND.

SCENE PREMIERE.

ENÉE, ACHATE.

ENÉE.

A ADDIS que de fa Cour la Reine environnée; Aux cheis des Tyriens apprend norre hyménée, Cher Achate, je puis fouvrir en liberte Les fecrets fentiments de mon cœur agité. Après tant de malheurs & d'alarmes diverfes, Je n'attends déformais que de longues traverfes, Et je n'eipere plus qué le Ciel appaifé, Nous accorde un repos fi long-remps refut. En vain à mes defirs tout femble ici répondre ; L'inflexible deflin fe plait à me confondre. Je ne fais quel remords me trouble nuir & jour. Les jeux & les plaifirs repne dans cere Cour; Cependant fon éclat m'importune & me gêne. Je jouis à regret des bienfairs de la Reine; Par mille foins divers je me fens déchirer ; Que m'annonce ce trouble, & qu'en dois-je augurer ? Ce peu-il que le Ciel, que Junon m'en écarte, Que je fois fans afyle, & que les feuls Troyens Perdent dans l'univers le droit des Citoyens ?

ACHATE.

Je ne reconnois point Enée à ce langage. Qu'attendez-vous? Fuyez les remparts de Carthage; Ceft un arrêt des Dieux: n'en doutez pas, Scignour, Et leur voix aujourd'hui vous parlent au fond du cœur; Hârez-vous de pourfuivre une illuftre conquête: En! quoil vous balancez! quel charme vous arrête? Qu'eft devenu ce cœur fi grand, n'égénéres? Que n'étonna jamais le fort le plus affreux?

E NÉE.

Depuis que dans le sang du Peuple de Bergame Ménélas a puni les crimes de sa femme. Et qu'aux bords ravagés par les Grecs triomphants. Les cendres d'Ilion sont le jouet des vents ; J'ai conduit, j'ai traîné, de rivage en rivage, Le reste des Troyens échappés du carnage. Nous avons cru cent fois arriver en ces lieux. Que nous avoient promis les Ministres des Dieux ; Mais tu fais comme alors d'invincibles obstacles Démentoient à nos yeux le Prêtre & les Oracles : Ici , l'onde en fureur nous éloignoit du bord ; Là, par un vent plus doux conduit jusques au port, J'ai vu des Nations ensemble conjurées, Les armes à la main, nous fermer les contrées : Plus loin, quand mes Soldats, accablés de travaux, Se crurent parvenus à la fin de leurs maux, Qu'ils vivoient sans alarme & traçoient avec joje Les Temples & les murs d'une seconde Troye: Je vis les Dieux armés de foudres & d'éclairs, Aux Troyens effrayés parler du haut des airs, Et la contagion, pire que le tonnerre, Couvrir d'un souffle impur la face de la terre.

Il fallurs'dloigner de ces bords infedés.
Ain'i dans l'univers , proferits , perfecurés ;
Victimes des rigueurs d'une injufte Déeffe ,
Ende & les Troyens trouvent par-rour la Grece.
Touchès de nos malheurs , un feul peuple aujourd'hui
Nous reçoit dans les murs, nous ofire on appul.
De l'atyle & des biens qu'ils devoient à la Reine ,
S'ilfaur abandonner ces fortunés climats,
Et braver fur les flots les horreurs du trépas ,
Reconnoifient ma voix & quitene fass murmure
Le repos précieux que Didon leur affure ,
Dour aller fur mes pas , en ces fauvages lieux ,
Importuner encore les Oracles des Dieux?

A C H A T E.

Obéir à fon Roi n'eft pas un facrifice. Seigneur, à vos Soldars rendez plus de juffice; Le malheur, vorre exemple, en ont fait des Héros: Préfentez-leur la gloire, ils fuiront le repos. Mais, vous même, ș'il faut vous parler fans contrainte Le rcius des Troyens n'eft pas la feule crainte Qui retient en ces lieux vos defirs & vos pas: Un foin plus feduifant.

E N É E.

Je ne m'en défends pas : Je brûle pour Didon; fa vertu magnanime N'a que trop mérité mes feux & mon estime. Je ne fais si mon cœur se flatte en mon amour , Mais peut-être le Ciel m'appelloit à fa Cour. Son malheur est le mien, ma fortune est la sienne 2 Elle fuit sa patrie, & j'ai quitté la mienne. Le fier Pigmalion pourfuit les Tyriens: Les Grecs de toutes parts accablent les Troyens; L'un à l'autre connus par d'affreuses miseres, Le destin nous rassemble aux terres étrangeres, Et peut-on envier à deux cœurs malheureux, Le funeste intérêt qui les unit tous deux ? Que dis-je? Sans Didon, fans ses soins favorables, D'Ilion fugitif les restes déplorables, Inconnus dans cas lieux, fans vaiffeaux, fans fecours; Sur un rivage arride auroient fini leurs jours. As-tu donc oublié comme, après le naufrage. Nous crûmes, fur ces bords, tomber dans l'esclavage? Les Tyriens en foule accompagnoient nos pas,

Et déjà contre nous ils murmuroient tous bas. Sur un Trône brillant leur jeune Souveraine Rendit d'abord le calme à mon ame incertaine : Ses regards, ses discours, garants de sa bonté. Cet air majestueux, cette douce fierté, Ces charmes dont l'éclat , digne ornement du Trône; Sur le front d'une Reine empellit la Couronne. Les hommages flatteurs d'une superbe Cour, Tout m'inspiroit déjà le respect & l'amour. Avec quelle douceur écoutant ma priere, Dans le noble appareil d'une pompe guerriere : Cette Reine sensible au récit de mes maux, Promit de terminer le cours de mes travaux. Les effets, chaque jour, ont suivi sa promesse; Achate, je dois tout aux foins de sa tendresse, Et puis-je refuser mon cœur à ses attraits, Quand ma reconnoissance est due à ses bienfaits.

ACHATE.

Tel eft d'un cœur épris l'aveuglement extrême; Il fe fait un plaifr de s'abufer lui-même; Et le vôtre, Seigneur, qui cherche à s'éblouir, Court après le danger, quand il devroit le fuir. Dejà tout occupé de fa grandeur future, D'un trop honteux repos vour peuple murmure; Il croit que chaque inflant retarde fes deffins. Si la gloire une fois...

ENÉE.

Et c'est ce que je crains. Je ne trahirai point cette gloire inhumaine, Mais mon cœur suit aussi ce qu'il doit à la Reine; Je la vois, Laisse-nous. Trop heureux en ce jour; 5 je puis accorder & l'honneur & l'amour.

SCENE II.

DIDON, ENÉE, ELISE, GARDES.

DIDON.

SEIGNEUR, il étoit temps que ma bouche elle-même Aux peuples de Carthage apprit que je vous aime, Et qu'un nœud solemnel, gage de notre soi, Devoit, aux yeux de rous, yous engager à moi. A cet heureux hymen je vois que tout confpire; Le falur des Troyens, l'éclat de mon Empire. Ce n'est pas l'amour feul dont le tendre lien Doit unit à jamais votre fort & le mien; Un intérêt commun aujourd'hui nous engage. Je termine vos maux, yous défendez Carthage. Et malgré tant de Rois contre nous irrités, Yous faurez affermir le Trône ou vous montez. Cher Prince! qu'il est doux pour mon cœur, pour le vôtre.

Que norre sort dépende & de l'un & de l'autre, Et qu'un lien charmant, l'objet de tous nos vœux, Finisse nos malheurs en couronnant nos seux!

ENÉE.

Ah! c'est de tous les biens le plus cher à mon ame; Quel comble à vos bienfaits! quel bonheur pour ma flamme!

Quoi : je ferois à vous ? Efpoir trop enchanteur, Ne feras-tu pour moi qu'une flatteufe erreur ? Princeffe dispofez de mon fort, de ma vie, Vous plaire & vous ainer, c'elt nou unique envie: Puisitious-nous éviter les maux que je prévoi. .. Puissent rous les Troyens penier comme leur Roi! D I I D O N.

Que dites-vous, Seigneur? Quelle alarme nouvelle... E N É E.

S'il faut périr pour vous, je réponds de leur zele; Mais je vous aime trop pour rien distinuler. Ma Princesse...

DIDON.

Achevez. Vous me faites trembler: E N É E.

Vous voyez fur ces bords le déplorable refte D'un peuple fi long-temps à fes vainqueurs funette: Cependant accablé du malheur qui le tiut, Malgré l'étac cruel ou le forr l'a réduit, Malgré tant d'ennemis obstinés à fa perte, Et la mort chaque jour à fes regards offerre; Ce refle fugint, ce peuple infortuné, A foumettre les Rois croit erte définé. Les Troyens fur may pas véue.at le rendre maîtres Des climats où jadis ont régné leurs ancêtres. L'Ausonie est ce lieu si cher à leurs desirs. Leurs chefs ofent déjà condamner mes foupirs. Je tremble que du Ciel les facrés interprêtes. Ne joignent leurs suffrages à leurs rumeurs secrettes, Et qu'un zele indiscret , échauffant les esprits , Ne porte jusqu'à moi la révolte & les cris. Tel est du préjugé le pouvoir ordinaire : Il foumet aisément le crédule vulgaire. Courageux fans honneur, fcrupuleux fans vertu. Souvent dans les transports dont il est combattu, Le foldat entraîné fur la foi d'un oracle, Du respect pour les Rois brise le vain obstacle ; Cede, fans la connoître, à la réligion, Et se fair un devoir de la rébellion. Ah! Si le même jour ou mon ame contente; Se promet un bonheur qui passoit mon attente, Si dans le moment même où vous me l'annoncez ; Une gloire barbare... Helas! vous frémissez!

DIDON.

Qu'ai-je entendu, cruel! Quel funeste langage! Le trouble de mon cœur m'en apprend davantage. Quoi! cet hymen si doux, si cher'a nos souhaits, Seroit donc traversé par vos propres sujets! Je voulois les combier & de biens & de gloire: Ils veulent donc ma mort?

ENÉE.

Non, je ne puis le croire. Enchantés du repos que vous leur affurez, lis vous verront, Madame, & vous triompherez, Mon cœur qui s'attendrit douffre à respret l'idée Du trouble dont vorre ame et déjà poffédée, le vous çuitre, il et temps d'infruire les Troyens Du nœud qui les unit aux foldats Tyriens; Mais dur le Ciel lui-même, iniprant res Ministres, Ne m'annoncer cie que des ordres finistres, Ni les Dieux offentes, ni le dettin jalouv, Ne m'ôteront l'amour dont je brûle pour vous.



SCENE III.

DIDON, ELISE, BARCÉ, GARDES.

DIDON.

Estas, que deviens je, & quel rrouble m'agite! Ouel foupçon le prélente à mon ame interdite! De quel malheur fatal vient-il mo menacer le field per le menacer le mête de la vient-il mo menacer le mête l'entre l'ent

ELISE.

Soupçonner un Héros de tant d'ingratitude, Quand vos bienfaits sur lui versés avec éclat..;

DIDON.

En amour un Héros n'est fouvent qu'un ingrat. Hélas! après l'espoir donr je m'étois starte, Dans quel gouffre de maux suis-je précipitée! Je m'attends désormais aux plus sunesses coups; J'ignore mes malheurs, & doit les craindre tous.

ELISE.

Sufpendez les douleurs dont votre ame est atteinte; Je ne condamne point des mouvements de crainte. Du Prince qui vous aime, attendez le retour, Je le connois trop bien, croyez que son amour...

DIDON.

Non, il faut qu'avec lui mon ame s'éclaircisse, Chaque instant disséré redouble mon supplice. Mais que nous veut Barcé?

SCENE IV.

DIDON, ELISE, BARCE, GARDES.

BARCÉ.

Paër à quitter ces lieux, L'Ambassadeur demande à paroitre à vos yeux, Madame; il suit mes pas, & vient pour vous instruire D'un secret important au biet de cet Empire

DIDON.

Quoi! dans le moment même où mon cœur défolé Cherche à vaincre l'ennui dont il est accablé : Quand je sens augmenter la douleur qui me presse, Faut-il qu'à mes regards un étranger paroisse! Il lira dans mes yeux mon trifte désespoir, Et peut-être mes pleurs... N'importe, il faut le voir. Que vous êtes cruels, foins attachés au Trône. Et que vous vendez cher le pouvoir qu'il me donne! Par la contrainte affreuse où je suis malgré moi, Elife, tu connois quel est le fort d'un Roi : Ce faste dont l'éclat l'environne sans cesse, N'est qu'un dehors pompeux qui cache sa foiblesse ; Sous la pourpre & le dais, maître plein de hauteur, Et de ses passions esclave au fond du cœur. Qu'il entre, j'y consens; & vous, qu'on se retire. Que vient-il m'annoncer? Que pourrois-je lui dire? Barce fort & rentre.

SCENE V.

DIDON, IARBE, BARCÉ, GARDES.

IARBE.

ARBE aux Phrygiens est donc sacrifié, Madame, votre hymen est déjà publié. C'est peu que d'un refus l'inefleçable outrage, D'un Monarque puissant irrite le courage; Un Gue rrier qui jamais ne l'auroit espère, C ii A l'amour d'un grand Roi fe verra préféré.
Du moins, fi voire cour, fans defir & fans crainte;
Pourous, et l'hymen avoir finé fans crainte;
Pourous, et l'hymen avoir finé fans crainte;
Mais de ca double affront l'éclar injurieux.
N'armera pas en vain un Prince furieux.
N'armera pas en vain un Prince furieux.
N'armera pas en vain un Prince furieux.
Bravez toute l'Afrique, & couronnez Énée;
Il fera vorre époux, il défendra vos drois;
Et biemôt, deinart le courroux de nos Rois,
Suivi de les Troyens...

DIDON.

Je m'abuse peut-être. Vous pouvez cependant rejondre votre Maître, C'est à lui de choisir ou la guerre ou la paix. J'aime, j'épouso Énée, & mes Soldars sont prêts.

IARBE.

Oui, Madame, il choifit; & vous verrez fans doute Felater des fureurs que pour vous je redoute. Vous époufez Énée, & votre bouche, ¿ Ciel! Me fait avec plaifir un aveu fi cruel! Ne tardons plus. Suvons le courroux qui m'entraîne. DIDON.

Oubliez-vous qu'ici vous pariez à la Reine? I A R B E.

A ma témérité reconnoissez un Roi.

DIDON.
Ouoi! fe peut-il qu'Iarbe....

IARBE.

Oui, cruelle, c'eft moi.

Dès mes plus jeunes ans, par le defini contraire,
Conduit dans les climats ou regne vorre frere,
Je vous vis. Vos malheurs frent taire mes feux.
Un autre parleroit des tourmens rigoureux
Qui rempirent depuis une vie odieufe,
Qui ne fauroit fans vous être jamais heureufe,
Gui ne fauroit fans vous être jamais heureufe,
Je ne vians point ric de moi-nême enivré,
Vous faire de ma flamme un aveu préparé.
Peu fait à l'art d'aimer, j'ignorore ca langge.
Que pour furprendre un cœur l'amour met en ufage;
Laiffe à me rivaux les foujoris, les langueurs,
Du live, afinique, hommages fédudeurs;
Vains & Lleches transforts dont la vertu murmure,

Qu'enfante la molleffe, & que fuit le parjure. Je vous offre ma main, mon Trône, mes Soldats. Dires un mor, Madame, & je vole aux combats. Je dompteral, s'il faut, l'Afrique & vorre siere. Mais malheur au rival dont l'ardeur témèraire Ofera disputer à mont amour jaloux Le bonheur de vous plaire, & de vaincre pour vous.

DIDON.

Seigneur! de votre amour justement étonnée, A de nouveaux revers, je me vois condamnée: Car enfin, quel que soit le transport de vos feux, Mon cœur n'est plus à moi, pour écouter vos vœux. Mais quoi! je connois trop cette vertu severe. Dont votre auguste front porte le caractere. Un Héros tel que vous, fameux dans fes éxploits, Dont l'Afrique redoute & respecte les loix , Maître de tant d'Etats, doit l'être de son ame. Voudroit-il, n'écoutant que sa jalouse flamme, D'un amant ordinaire imiter les fureurs ? Non : ce n'est pas aux Rois d'ètre tyrans des cœurs. Montrez-vous fils du Dieu que l'Olimpe révere. J'admire vos exploits; votre amitié m'est chere; C'est à vous de savoir si je puis l'obtenir. Ou fr., de mes refus, vous voulez me punir. Si dans les mouvements du feu qui vous anime. Vous voulez seconder le destin qui m'opprime, Hà ez-vous, fignalez votre jaloux transport: Accablez une Reine, en butte aux coups du fort, Qui, prête à voir sur elle éclater le tonnerre. Peut succomber enfin sous une injuste guerre : Mais que le fort cruel n'abaissera jamais A contraindre fon cœur pour acheter la paix. Elle fort.

IARBE, feul.

Dieux! Quel trouble est le mien! Le seu qui me dévore Malgré ses siers dédains, peut-il durer encore? Où courrez-yous Zama?...



Corre

SCENE VI.

IARBE, ZAMA.

ZAMA.

SEIGNEUR, songez à vous.
On soupçonne qu'Iarbe est caché parmi nous:
Un bruit sourd & confus....

IARBE.

Il n'eft plus temps de feindre; Je n'ai pu déguifer mes jaloufes fureurs. La rage & le dépit me foin verfer des pleurs! Et roi, qui dois rougir du feu qui me furmonte, To qui devois venger ma douleur & ma honer, Maitre de l'Univers, les dédains, les mépris, Suis-je né de toi, fon-ils faits pour ton fils!

Fin du second Ade.



ACTE TROISIEME.

SCENE PREMIERE.

IARBE, MADHERBAL.

Non, tu combats en vain l'amour qui me possede. Une prompte vengeance en est le seul remede. l'estime tes concilis, l'admire ta vertu. Sous le joug, malgré moi, jeme sins abattu. Sous le joug, malgré moi, jeme sprêctit & m'ordonne; Un excès de foiblesse est indigne du Trône. Je sias qu'un Souverain, qu'un Guerrier rel que moi N'est point sait pour céder à la commune Loi; Qu'il saux, Join de gémir dans un lâche esclavage, Que fur ses passions il regne avec courage; Et qu'un grand cœur enhn devroit toujours songer A vaincre son amour plutôt qu'à le venger. Sans doute, & de mes feux je dois rouger peut-ètre. Mais la raison nous parle, & l'amour est le maitre. Que sais-je: La fureur ne peut-est es son tour peut-Dans un cœur outragé, succèdle à loin tour, Du moins l'heureux succèd une juste vengeance Adoucira les soins qui troublent mon repos : Et c'est toujours un bien que de venger les maux.

MADHERBAL

Je vons plains, d'autant plus que votre cœur lui-même ; Seigneur, paroit gémir de fa foibleffe extrême. Ah! fi votre ame en vain tâche de fe guérir, Si vos propres malheurs ne fervent qu'à l'aigrir, Brifez avec fierté des rigoureuise chaines; Mais n'intéreffez point votre gloire à vos peines. Les refus de la Reine offenfent votre honneur! Ils arment vos fujets! Non, je ne puis, Seigneur, Dans des pareils trafiports, vous flatter, ni vous croirez Qu'a de commun enfin l'amour avec la gloire? El re refus 4'un cœur efi-l donc un affront Qui doive d'un héros faire rougir le front? Songez....

IARBE.

J'aime la Reine; un autre me Penleve!
Ah i s'il faur malgré moi que leur hymen s'acheve;
Je ne fouffiriar pas qu'heureux impunément,
Ils infultent entemble à mon égarement.
A quoi me réduis-tu, trop cruelle Princeffe!
Tu fais comme mon cœur, tout plein de fa tendreffe;
Venoit avec transport offirir à tes appas,
Un fecours nécessaire à tes fobiles États.
Pai voulu contre tous défendre ton Empire,
Et tu veux me forcer, ingrate, à le détruire.

MADHERBAL.

Eh bien! fuivez, Seigneur, ce courroux éclarat; Et d'un combar affreur précipiez l'inflamen. Appellez vos Soldats du fond de vos Provinces, Armez contre Didon les Sujets & les Princes. C'eft aux Dieux maintenant d'être notre foutien : Je vois, fans en frémir, fon dangre & le mien; Avec la même ardeur, avec le même zele . Que j'ai parlé pour vous, je périrai pour elle. Le l'Univers, peut-être instruit de ses douleurs, Condamnera vos seux, & plaindra ses malheurs.

IARBE. Onoi! pour un étranger l'ingrate me dédaigne, Madherbal, & tu veux que l'Univers la plaigne! Mais d'un foin si génant devrois-je me troubler ? Roi d'un Peuple cruel, je veux lui ressembler. Ce n'est point au milieu de l'affreuse Lybie. Qu'à de vains préjugés une ame est asservie: Non, non, d'une Maîtreffe adorer les rigueurs; Méhager son caprice , & respecter ies pleurs . C'est le frivole excès d'une piné timide, Et qui n'entra jamais dans le cœur d'un Numide. Je laisse à des amants par le luxe amolis, L'honneur humiliant de fouffrir des mépris. L'amour dans nos forêts ne verse point de larmes : Qu'il porte en d'autres lieux ces honteuses alarmes. Mon cœur jusqu'à ce jour s'est contraint à regret. Si c'est une vertu de gémir en secret, D'épargner une ingrate & l'amant qui l'engage, Un Prince, un Africain né fous un Ciel fauvage, Aux feuls travaux de Mars dès l'enfance forme. A de telles vertus n'est point accoutumé : Et dans ces passions, conduit par la nature, Il y cherche fa gloire, & non pas une injure. J'en atteste le Dieu dont j'ai recu le jour. Ces fuperbes remparis, témoins de mon amour ; Ces lieux où, dévoré d'une flamme trop vaine, Je viens d'offrir des vœux rejettés par la Reine. Ne me reverront plus que la flamme à la main, Jusques dans ce Palais me frayer un chemin. Ou mon fang répandu dans l'horreur du carnage . D'un fatal ennemi délivrera Carthage. Que dis-je? Quel espoir peut vous être permis? Vous n'avez contre moi qu'un amas de bannis : Le sang dont je suis né m'assure la victoire. Prêts a fe couronner d'une immortelle gloire : Bientôt les Africains seront tous animés De ces mêmes transports dans mon cœur allumés. Vos Temples & vos murs feront réduits en poudre: Et fils de Jupiter, j'y porterai la foudre.

M A D H E R B A L, feul.

Juste Ciel qui m'entends! éloigne ses horreurs.

Elise vient. Sair-elle encore tous nos malheurs?



SCENE II.

ELISE, MADHERBAL.

MADHERBAL.

Enfin voici le jour marqué par nos alarmes. Madame, c'en est fait, Iarbe court aux armes; Témoin de la fureur qui captive ses sens, Je viens de recevoir les adieux menaçants, Le bruit dans nos remparts va bientôt s'en répandre.

ELISE.

A de pareils transports la Reine a dû s'attendre. Je courois fur vos pas la chercher en fes lieux, Je la vois : la douleur est peinte dans ses yeux.

SCENE III.

DIDON, ELISE, MADHERBAL, GARDES.

DIDON.

AH! venez raffurer une Amante troublée. Des Guerriers Phrygiens l'élite est affemblée ; Leurs Prêtres ont dejà fait dreffer des Autels; Ils entraînent Énée aux pieds des Immortels. Elise, autour de lui je ne vois que des traîtres.

ELISE.

Eh quoi! foupçonnez-vous la vertu de leurs Prêtres? Qui fait si par leurs soins les volontes du sort Avec tous vos projets ne seront pas d'accord ? Que craignez-vous?

DIDON.

Je crains ce que leur bouche annonce: Jamais la vérité ne dicta leur réponfe. Je ne fais ; mais mon cœur est pénétré d'effroi : Peut-être ce moment est funcité pour moi.

MADHERBAL.

Permettez qu'au milieu de vos triites alarmes ,

Un fervireur fidele interrompe vos larmes. Vous devez votre efprit, Madame, à d'autres foind L'amour a fes moments, l'Eta a fes befoins. D'un Africain jaloux vons concevez la rage; Ceft à nous de fonger à prevenir l'orage. Bientôt fur ces remparts, tous nos Chefs affemblét; Calmeront, par mes foins, nos citoyens troublès. En vain contre Didon l'Afrique eft conjurée; Du peuple & du foldat ma Reine eft adore. Tout peuple eft redourable, & tout foldat heureux; Quand il aime fes Rois en combattant pour eux.

ELISE.

Oui, je ne doute point qu'au gré de votre envie; Les Tyriens pour vous ne prodiguent leur vie; Mais quoi I vous oubliez qu'un réméraire amour Oie vous menacer jusques dans vorre Cour? Je ne le cache point ; instruit de cette injure, Autour de ce Palais votre Peuple murmure; Il demande vengeance, & fe plaint hautement Qu'larbe dans les murs vous brave impunément ; Et n'l'on en croyoit les difcours de Carthage, Par votre ordre, en ces lieux retenu pour ôtage. .: DIDON.

Le retenir ici ! Ou'ose-t-on proposer! De son funesteamour est-ce à moi d'abuser? Je fais que des flatteurs les coupables maximes Du nom de politique honorent de tels crimes; Je sais que trop séduits par de vaines raisons. Mille fois mes pareils dans leurs lâches fonpçons, Ont viclé le droit des Palais & des Temples. La Cour, de plus d'un Prince, en offre des exemples à Mais un traître jamais ne doit être imité. Moi, qu'oubliant les loix de l'hospitalité, D'un Roi, dans mon Palais, j'outrage la personne ! Est-ce aux Rois d'avilir l'éclat de la Couronne. Nous qui devons donner au reste des humains L'exemple du respect qu'on doit aux Souverains? Oui, malgré les malheurs où fon courroux nous jette; Allez, & que ma garde affure fa retraite: Que ce Prince, à l'abri de toute trahison, Accable, s'il le peut, mais respecte Didon.

SCENE IV.

DIDON; ELISE.

DIDON.

AH! c'est trop retenir ma douleur & mes larmes; Mon Amant peut lui feul dissiper mes alarmes. Qu'il tarde à revenir! Et vous, Peuples ingrats! Loin de mes yeux encore retiendrez-vous ses pas?

ELISE.

Il vient. DIDON.

A son aspect ma crainte se redouble! Tout eft perdu pour moi, je le sens à mon trouble.

SCENE V.

ENÉE, DIDON, ELISE.

ENÉE.

Dieux! je ne croyois pas la rencontrer ici. DIDON.

Approchons. Mon destin va donc être éclairci. Vous me fuyez, Seigneur.

ENÉE

Malheureuse Princesse! Je ne méritois pas toute votre tendresse,

DIDON

Non; je vous aimerai jusqu'au dernier soupir. Mais que dois-je penser? Je vous entends gémir. Vous détournez de moi votre vue égarée.... Ah! de trop de soupçons mon ame est dévorée. Seigneur 1 ENÉE.

Au défespoir je suis abandonné. Mon cœur frémit encore de ce qu'il vient d'apprendre; Dü

Au Temple d'Apollon , le Ciel s'est fait entendre : Il s'explique, Madamé, & me réduit au choix D'être ingrat envers vous, ou rebelle à fa voix. Une voix formidable, aux mortels inconnue, A murmuré long-temps dans le fein de la nue. Le jour en a pâli, la terre en a tremblé : L'Autel s'est entr'ouvert, & le Prêtre a parlé. » Étouffe, m'a-t-il dit, une tendresse vaine; » Il ne t'est pas permis de disposer de toi : » Fuis des murs de Carthage, abandonne la Reine, » Le destin pour un autre a réservé ta foi. Tout le Peuple aufli-tôt pouffe des cris de joie. Jugez du défespoir où mon ame se noie. J'ai voulu vainement combattre leurs projets; On m'oppose du Ciel les absolus décrets : Les champs Aufoniens promis à notre audace, Et l'Univers soumis aux Héros de ma race : Dans un repos obscur, Enée enseveli, Ses exploits oublies, fon honneur aviti ? Des Trovens fugitifs la fortune incertaine, De vos propres Sujets le mépris & la haine. Que vous dirai-je enfin ? Accable de douleur, Déchiré par l'amour, entraîne par l'honneur...

DIDON.

Qu'avez-vous réfolu?

E N É E.

Plaignez plutôt mon ame;
Tout parloit contre vous, tout condamnoit ma flamme,
Ma gloire, mes sujets, nos Prêtres & mon fils...

DIDON.

N'achevez pas, cruell vous avez rout promis.
Où duis-je! N'eft-ce point un fonge qui m'abufe?
Eft-ce vous que j'entends? Interdire, confufe,
Je fins ma foible voix dans ma bouche expirer.
Eft-il bien vrai! Ce jour va donc nous feparer?
Qui me confolera de mes douleurs profondes!
Mon cœur, mon trifte cœur vous fuivra fur les ondes.
Et d'une vaine gloire occupé tout entier,
Au fond de l'Univers, vous irez m'oublier;
Moublier! Al Seigneur! de quelle affreufe idée
Mon ame, en vous perdant, fe verra poffédée!
Je fent que j'en moutrai: mais hélas! eft-il temps;
Cher Prince, de hitrer cas douloureux inffants }

Du moins à nos adieux, préparez ma conflance. Et fongez qu'il y va d'une éternelle ablence. Ah Seigneur! fans frémir pouvez-vous y penfec. Ah Seigneur! fans frémir pouvez-vous y penfec. Malgré les coups affreux dont je me fons percer, Malgré le défefpoir où mon amour me livre, Je veux qu'à ma douleur je puife entore furrivire : Faudra-t-il mettre aurang de mes jours malheureux, Le jour où je fentis naître mes premiers feux? Que dis-je ? Peu touché des foins de ma tendrefle, Etil-ce à vous de punir l'excès de ma foibilefle.

ENÉE.

Ah! je suis mille fois plus à plaindre que vous. C'est sur moi que le sort épuise tous ses coups. Vous régnez en ces lieux: ce Trône est voire ouvrage. Le Ciel n'a point proferit le rempart de Carthage; Il les voits'elever, & ne vous force pas D'aller de mers en mers chercher d'autres Etats. Le soin de gouverner un Peuple qui vous aime, L'éclat & les attraits de la grandeur suprême. Effaceront bientôt une trifte amitié, Que nourrissoit pour moi votre seule pitié : Et moi jusqu'au tombezu j'aimerai ma Princesse; Mon cœur vers fes climats revolera fans ceffe : Climats trop fortunés, où l'on vit fous vos loix, Hélas! fi de mon fort j'avois ici le choix, Bornant à vous aimer le bonheur de ma vie, Je tiendrai de vos mains un Sceptre, une Patrie. Les Dieux m'ont envié le feul de leurs bienfaits Qui pouvoit réparer tous les maux qu'ils m'ont faits. Que n'ai-je point tenté, malgré leurs loix prescrites? De mon respect pour eux j'ai franchi les limites. Obéiffez, en Reine, aux volontés du fort, Rien ne peut des Troyens ralentir le transport; Effrayés par l'Oracle, & pleins d'un nouveau zele, Ils volent dès ce jour où le Ciel les appelle, Moi-même vainement je voudrois arrêter, Des sujers contre moi prompts à se révolter. Je les verrois bientôt... Mais quel fombre nuage. Madame, en ce moment trouble votre vifage? Vous ne m'écoutez plus, vous détournez les yeux!

DIDON.

Non, tu n'es point le fang des Héros ni des Dieux. Au milieu des rochers tu reçus la naissance : Un monstre des forèts éleva ton enfance, Et tu n'as rien d'humain que l'art trop dangereux De séduire une Amante & de trahir ses seux. Dis moi, qui t'appellois aux bords de la Libie? T'ai-je arraché moi-même au fein de ta Patrie ? Te fais-je abandonner un Empire affuré, Toi qui, dans l'Univers proferit, désespéré: Rebut des flots, jouet d'un espoir inutile, N'as trouvé qu'en ces lieux un favorable afyle! Les Immortels jaloux du foin de la grandeur. Menacent tes refus de leur courroux vengeur. Ah! ces présages vains n'ont rien qui m'épouvante; Il faut d'autres raisons pour convaincre une Amante. Tranquilles dans les Cieux', contents de nos Autels, Les Dieux s'occupent-ils des amours des mortels ? Notre cœur est un bien que leur bonté nous laisse : Et si jusques à nous leur Majesté s'abaisse, Ce n'est que pour punir des traitres comme toi . Qui d'une foible Amante ont abusé la foi. Crains d'irriter encore leur puissance suprême, Leur foudre ne doit plus gronder que sur toi-même : Mais tu ne connois point leur austere équité. Tes Dieux sont le parjure & l'infidélité.

ENÉE.

Hélas! que vos transports ajoutent à ma peine! Moi-même je succombe, & mon ame incertaine; Ne sauroir soutenir l'état où je vous vois.

DIDON.

Adieu, cruel, pour la derniere fois; Va. cours, vole au milieu des vents & des orages. Préfere à mon Palais les lieux les plus fauvages : Cherche, au prix de tes jours, ces dangereux climats Où tu ne dois régner qu'après mille combats : Hélas, mon cœur charmé t'offroit dans ces afyles, Un Trône auffi brillant, & des biens plus tranquilles. Cependant tes refus ne peuvent me guérir. Mes pleurs & mes regrets qui n'ont pu t'attendrir. Loin d'éteindre mes feux, les redoublent encore; Je devrois te hair, ingrat, & je t'adore. Oni, tu peux, fans amour, t'éloigner de ces bords. Mais ne crois pas du moins me quitter fans remords. Ton coeur fût-il encore mille fois plus barbare. Tu donnera des pleurs au jour qui nous fépare; Et du haur de ces murs, témoins de mon trépas, Les foux de mon bûcher vont éclairer tes pas.

ENÉE.

Ah , Madame ! arrêtez ...

DIDON.

Ah! laisse-moi, perside!

ENÉE.

Non, vous ne suivrez point le transport qui vous guide.

DIDON.
Va, je n'attends de toi ni pitié, ni secours.
Tu veux m'abandonner; que t'importent mes jours?

E N É E. Eh bien! malgré les Dieux vous ferez obéie. Elle fuit. Arrêtez, Prenons foins de fa vie.

Ene lant. Affetes. Fremons folias de la Vie.

SCENE VI.

ENÉE, ACHATE.

ACHATE.

SEIGNEUR, les Phrygiens n'attendent que leur Roi : Partons, le Ciel l'ordonne.

ENEE.

Achate, laisse-moi. Quels que soient les transports où mon ame s'égare; Le Ciel n'ordonne pas que je sois un barbare,

Fin du troisieme Acte.





SCENE PREMIERE.

ENÉE, ELISE.

ENÉE.

ELISE, qué la Reine étouffe ses alarmes; Enée à ses beaux yeux a trop coute de larmes. Je cours aux Phrygiens déclarer mes projets , D'un départ trop fatal détruire les apprèts , Et bientôt , ramende par l'amour le plus tendre, J'irai , plein de transports , la revoir & l'entendre ; D'un hymen destré presser les doux liens , Et porter à ses pieds l'hommage des Troyens.

S C E N E I I.

ENÉE, ACHATE.

ACHATE.

An, Seigneur! raffurez mon ame inquiétée;
Contre l'affreux foupçon dont elle eft agitée;
Mon zele fur vos pas m'a conduit vainement;
Le fort vous rend enfin à mon empreffement.
Quoi qu'il en foit, Seigneur, partons, c'est trop attendre;
Que fais-je, la pitié peut encore vous furprendre:
Hatons-nous. Nos vaisseaux couvrent déjà les mers;
Les cris des Marelots font retentir les airs;
L'onde blanchit d'écume, & s'il faut vous le dire;
Vos foldars pleins du seu que le Ciel vous inspire;
De leur Chef en server acus que le Ciel vous inspire;
De leur Chef en server acus en la lenteur.

J'ai vu la Reine, Achate, & l'amour est vainqueur.

ACHATE

Que dites-vous? L'amour! Ah! je ne puis vous croire. Non j!amour n'est point sait pour étousser la gloire, Elle parle, elle ordonne, il lui saut obéir. Ce n'est pas vous, Seigneur, qui devez la trahir.

N É E.

Je n'ai que trop prévu ta plainte & tes reproches : Ton maître, en ce moment, redoutoit tes approches. Mais que veux-tu? L'amour fait taire mes remords: Et dans mon cœur trop foible il brave ses efforts. Cependant tu le sais, & le Ciel qui m'écoute, M'a vu tur fes décrets ne plus former de doute, Renoncer à Didon, lui venir déclarer Qu'enfin ce trifte jour ailoit nous féparer; A fes premiers transports demcurer inflexible. Et paroître barbare autant qu'elle est tenfible. Je courois vers Didon, quand tes empressemens Commençoient d'attefter la foi de mes fermens. Que m'importoit alors une vaine promeffe? Je tremblois pour les jours de ma chere Princesse. Quel speciacle, grands Dieux! Quelle horreur! Quel effroi l

Tout regrettoit la Reine, & n'accusoit que moi. Je ne puis, fans frémir, en retracer l'image. Son ame de ses sens avoit perdu l'usage. Son front pâle & défait, ses yeux à peine onverts, Des ombres de la mort, sembloient être couverts. Cependant sa douieur & ses vives allarmes Donnoient de nouveaux traits à l'éclat de ses charmes; Et jusques dans ses yeux, mourans, noyés de pleurs, Je lifois fon amour, mon crime & fes malheurs: Mais bien-tôt ses transports succédant au silence, Je n'ai pu de mes feux vaincre la violence. Je n'en faurois rougir, & tout autre que moi, D'un fi cher ascendant auroit subi la loi? Lorsqu'une amante en pleurs descend à la priere; C'est alors qu'elle exerce une puissance entiere : Et l'amour qui gémit est plus impérieux Que la gloire, le fort, le devoir & les Dieux.

ACHATE.

Qu'entends-je? Est-il bien vrai! Quelle foiblesse extrême l Quoi! L'amour..... Non Seigneur, vous n'étes plus vousmême.

Que dirout les Troyens? Que dira l'Univers?

On attend vos exploits, & vous portez des fers? E N É E.

Eh! quoi? Prétendrois-tu que mon ame timide N'eût dans fes actions qu'un vain Peuple pour guide ? Crois-moi, tant de Héros fi fouvent condamnés. D'un œil bien différent feroient examinés. Si chacun des Mortels connoissoit par lui-même Le pénible embarras qui fuit le diadème, Ce combat éternel de nos propres desirs . Et le joug de la gloire, & l'amour des plaifirs; Ces goûts, ces tentimens unis pour nous teduire; Dont il faut triompher, & qu'on ne peut détruire. Dans l'esprit du vulgaire, un moment dangereux Sutit pour décider d'un Prince malheureux. Témoins de nos revers fans partager nos peines. Tranquille spectateur des allarmes soudaines Que le Sort envieux mêle avec nos exploits, Le dernier des Humains prétend juger les Rois, Et tu veux que, foumis a de pareils caprices,

ACHATE.

Eh bien! laiffez le Peuple injufte, & plein d'erreurs; Rempiir tout l'Univers d'infolentes rumeurs. Serez-vous moins loigneux de votre renommée; Er votre ame aujourd'hui de fes feux confumée, Veut-eule fans retour languir dans fes liens?

Je doive au préjugé mes vertus ou mes vices?

ENÉE.

Eh l n'ai-je pas fini les malheurs des Troyens? De la main de Didon je tiens une couronne, je Je pofiéde ton cœur, je partage fon Trône. Quelle gloire pour moi peut avoir plus d'appas?

ACHATE.

La gloire n'est jamais où la vertu n'est pas.
Non; duffiez-vous punir une ame trop n'dele,
Je ne faurois, Seigneur, commander à mon zele;
Je le vois bien, Ln'ée à jamais attaché
Aux liens de l'amour re peut être arraché;
Mais il vous reteu nr fils, ce fils n'est plus à vous;
Il appartient aux Dieux de sa grandeur jaloux.
Par ma bouche aujourd'hui, les Peuples le demandent;
Promis à l'Univers les Nations l'attendent.
Confiez à nos soins ce dépôt précieux,
Pour nous, facré garant de la faveur des Cieux;

Et n'avilissez point dans une paix profonde Le fang qui doit former les Conquérans du monde.

ENÉË.

Arrête. C'en est trop. Mes esprits étonnés Sous un joug inconnu semblent être enchaînés. Quel feu pur & divin! Quel éclat de lumiere Embrase en ce moment mon ame toute entiere ! Oui; je commence à rompre un charme dangereux. A cette noble image, à ces traits généreux, A ces males discours, dont la force me touche Je reconnois les Dieux qui parlent par ta bouche. Eh bien! obéiffons. Il ne faut plus fonger A ces nœuds fi charmants qui m'alloient engager. Viens, je te fuis; & vous, à qui je facrifie L'objet de mon amour, le bonheur de ma vie, Sage Divinité, dont les foins éternels Président chaque jour au destin des Mortels, Recevez un adieu que mon ame tremblante Craint d'offrir elle-même aux transports d'une amante. Ne l'abandonnez pas, daignez la consoler. C'est à vous seuls, grands Dieux! que j'ai pu l'immoler. Allons,

ACHATE.

Ah! C'est la Reine. O funeste présage! E N É E.

O Dieux! & vous voulez que je quitte Carthage!

S C E N E III.

DIDON, ENÉE, ACHATE, ELISE.

DIDON, dans le fond du Théâtre.

Ciel! Achate avec luit Mes malheurs font certains.

Tu me trompois, Ellié, & je vois fes deffeins.

**A Achato. Continuez, Achato, & marquez votre zele,

**A Echat. Vous, Seigneur, écoutez un ami fi fidele.

**Je ne viens point ici, par de nouveaux foupis.

**Vous éloigner des lieux où tendent vos defirs:

**Puiffiez-vous voir bien-tôt ces rives fortunetes,

**Qu'à fleurir fous vos Loix le Ciel a deflinées.

**E ii

Dun amour malheureux j'ai pu fentir les coups; Mais pouvois je ceiger qu'un Guerrier et que vous ; Qu'un Hérces tant de fois utile à la Phrygie, Qu'un Hérces tant de fois utile à la Phrygie, Qui doir vaincre & règner au péril de fa vie; Loin de fuivre la gloire, abaiff « fon grand cœur Aux ferviles devoirs d'une amoureule ardeur ? Didon , en vous aimant , fait fe rendre juffice. Je ne mérite pas un fi grand facrifice. Vos de'ficins par mes pleurs ne font plus balancés. Et le vain fouveir de vos fermens patfês».

ENÉE.

Quoi! toujours ma tendresse est-elle soupçonnee?

DIDON. Vous voulez me quitter, vous le voulez, Enée, Je le vois, je le iens, & je ne prétends plus Tenter auprès de vous des efforts superflus. Mais avant que ce jour à jamais nous fépare, Connoissez les malheurs que le Ciel me prépare. Témoins des feux constants dont mon cœur est épris : Mes Sujets pour Iarbe ont vu tous mes mépris; Ma Cour est p'eine encore du bruit de ses menaces. Et, dès ce moment même, il revient fur ses traces. Etrangère en ces lieux, fans espoir de secours, Je vois ce Roi jaloux armé contre mes jours. Et vous, à qui Didon facrifioit fans peine D'un Amant redoutable & l'amour & la haine, Mous que je préférois au fang de Jupiter, Vous, dont le fouvenir me fera toujours cher, Rour prix de mon amour vous me laissez la guerre. Un Peuple d'ennemis va courir cette terre ; Je ne devrai qu'à vous le trépas ou les fers : Après cela, partez, mes Ports yous font ouverts.

SCENE IV.

DIDON; ENÉE, MADHERBAL, ACHATE.

MADHERBAL.

IVA ADAME, de vaiffeaux la mer paroît chargée, Et fans doute Carriage est bien-tôt assiégée: Le fon de la trompreite, & les cris du Soldat Aux Tyriens to publés annoncent le combat. Et déjà du sommet des campagnes prochaines Mille Eccadrons épars descendent dans nos plaines. Larbe est à leur têre, & même sur les eaux, Du sier Pigmalion j'ai connu les **Drapeaux**.

ENÉE.

Qu'entends-jel sur ces bords, c'est moi qui les attire : Reine, c'est donc à moi de sauver votre Empire. Je cours finir les maux que ma slamme à produits.

DIDON.

Quoi! vous-même? Ah, Seigneur, je ne fais où j'en fuis. Non, dans le trouble affreux dont mon ame est faise..... F. N. F. F.

Eh I quel autre que moi doit expofer fa vie? Je pardonne da éta Rois fur le Trône affermis, La pompe qui les cache aux traits des Ennemis, Mais moi que votre amour a fauvé du naufrage, Moi qui trouble aujourd'hui le tonheur de Cartinage; Moi qui trouble aujourd'hui le tonheur de Cartinage; Dot pètri avec moi jisfu'au non des Troyens, Suivez-moi, Madherinh. Adieu, chere Princeffe, Qu'à nos malheurs communs l'Univers s'interfeffe, Et courons l'un & l'autre affurer votre Enz. Vous au pied des Autrels, & moi dans le combat.

Fin du quatrieme Acte.



ACTE CINQUIEME.

- THE STATE OF THE

SCENE PREMIERE.

DIDON, feule.

O U fuis-jel Quel réuveil ! Quelle allarme fodaine l Dans l'ombre de la nuit, éperdue, incertaine, l'adrefle avec effroi mes vœux aux Immortels; La terreur m'accompagre au pied de leurs Autels, 27 y cherche arvain fa paix que leur préfence infpire. Cel ! en ce moment même, on combat, on expire. Cel pour moi, que la guerre enfanglante est bords, Arrêtez, inhumains I Supendez vos transports... Faut-il que mon amour falle perde la vie A tant de malheureux qu'ici l'on sarrine! Je ne demande point qu'on périsse pour moi, Hélas! Tout me remplit de douleur & d'effroi! Soit que pour mes Sujers mon ame s'intéresse, Soit que mon amant s'eul occupe sa tendrese; De ce combat affreux je sens toute l'horreur, et chaque trait lancé vient me percer le cœur.

SCENE II. DIDON, ELISE

ELISE.

EH! quoi! Toujours livrée au feu qui vous dévore ; Dans ces sombres détours vous prévenez l'Aurore! Quelle aveugle frayeur vous trouble de vous conduit? Venez, Reine, fuyez le filence & la nuit; Ils redoublent l'horreur d'une ame infortunée.

DIDON.

Non. C'en est fait. Voici ma derniere journée. J'ai vécu, j'ai régné, mes destins sont remplis; Vous voulez vainement raffurer mes esprits : D'un funeste soupçon justement occupée, Tantôt par un ingrat je me croyois trompée; Je l'accusois alors; mais qu'il faut peu d'instans Pour donner à l'amour de nouveaux fentimens! Il n'éclate, ne plaint, n'accuse, ou rend justice. Qu'au gré des passions dont il suit le caprice. Je ne vois plus Enée, ardent à me quitter, Aux transports les plus doux feindre de résister ; Je ne vois qu'un amant généreux & fidele, Qu'un Héros que la gloire auprès de moi rappelle, Qui préfere aujourd'hui mes intérêts aux siens, Et qui risque ses jours pour affurer les miens. C'est lui seul qu'il faut plaindre, & c'est moi qui l'accable, Le Ciel sans mon amour lui seroit favorable; Au destin qui l'attend j'ai voulu l'arracher: S'il perit, c'est à moi qu'il faut le reprocher. Non ; ne fouffrons plus qu'une tête fi chere, De nos Tyrans communs éprouve la colere;

Survons-le, s'il eft tems, d'une injunte fureur; le froynes généraule aux ébense at mon courz. Quittex, quittex, Enée, un fijour trop incerte. Je vais donc renoncer au feu bien qui me refle: Raifon, tendreffic, gloire, ahl l'eft trop m'agier! Impérieur penchant! Dois je encore técoure! A ton joug rigoureux devrois je être affervie, A um milieu des horreurs qui menacent ma vie, Et je fens toutefois que ces mêmes horreurs Soutiennent mon amour contre tous mes malheurs:

ELISE.

Il fauttout espèrer d'un cœur qui vous adore, Et qui combat pour vous un rival qu'il abhorre. Tout est paisible encore, le calme de ces lieux Semble nous annoncer un succès glorieux. D 1 D O N.

Allons. C'est trop attendre, il est tems de s'instruire.

S C E N E III.

BARCÉ, DIDON, ELISE.

DIDON.

AH! Barcé, que fait-on, & que viens-tu nous dire ? BARCÉ.

Dans ces lieux effrayés, la paix eft de retour, Madame, à la clarré des premiers feux du jour, Tai vu de toutes parts fur nos fanglantes rives, Des Africains rompus les troupes fugitives; Carthage eft délivrée, & fes Peuples fi fiers, Dubruit de votre nom vont remplir les déferts.

DIDON.

Qu'entends-je! Quels fuccès! Et puis-je enfin le croire! Cher Aman!! C'est à toi que je dois la victoire! L'amour le fait combattre, il le fait triompher: Craintes, larmes, soupçons, je dois vous évousser. Enée à mes regards va-t-li bientôt parotire?

BARCE.

Madame...

DIDON.

Eh bien! Barce?

BARCÉ

Mais ce Héros encore n'a pas frappé mes peut-être : Mais ce Héros encore n'a pas frappé mes victorieux Que, libre & repirant une barbare joie, Le Soldat effréné jutques au Ciel envoie. Pai vu les Tyriens, confuiement épars, S'avancer en filence au pied de nos remparts. D 1 D O N.

Dieux! que me dites-vous? On ne voit point Enée! Cependant il triomphe. Aveugle deflinée! Au tein de la victoire as-tu tranché les jours? Ah! ne différons plus, fuivez mes pas, j'y cours. Mais je vois Madherbal, que va-t-il nous apprendre?

SCENE DERNIERE.

DIDON, ELISE, BARCÉ, MADHERBAL.

DIDON.

A DE nouveaux malheurs faut-il encore s'attendre.

A Madherbal.

Hâtez-vous, dissipez le trouble de mon cœur.

Le Ciel a-t-il enfin épuité ta rigueur?

MADHERBAL.

Non, non; vous triomphez, Madane, & la viĉtoire Vous affure le Trõne, & vous comble de gloire. Fendant que l'ennemi, dans les bras deil. Différois ion attaque au lever de la mineil. Différois ion attaque au lever de so Cohortes, Leur parle en peut de mos. & fait ouvrit les portes. On invoque les l'ennos, act ain ouvrit les portes. On invoque les l'ennos, act ain ouvrit les portes. Nous marchon Le filence & l'horter ut de la nuit, Nous marchon Le filence & l'horter de la nuit, Verfent la foif du fang. & l'horter ut de ranage. Verfent la foif du fang. & l'horter ut de ranage. Nous aint verse l'ennemi nos pas précipirés. Auffi-d'e l'égnal volte de bouche en bouche. On observe en frappant un filence farouche.

De longs ruisseaux de sang tracent notre chemin. Le fommeil à la mort livre mille victimes, Et le Ciel, seul témoin de nos coups légitimes, Ne retentit encore, dans ces noires fureurs. Ni des cris des mourans, ni des cris des vainqueurs. Cependant on s'éveille, on crie, on prend les armes ; Iarbe court lui-même au bruit de tant d'allarmes, Il arrive; il ne voit que des Gardes tremblants. Des Soldats égorgés, des feux étincelants; Et par-tout ses regards trouvent l'affreuse image Des horreurs d'une nuit confacrée au carnage, A ce trifte spectacle, il frémit de courroux, Et vole vers Enée à travers mille coups. Les combattans furpris reculent en arriere, Autour de ces Rivaux forment une barriere. Ils fondent l'un fur l'autre , & bientôt leur fureur ? Egale leurs efforts ainsi que leur valeur. Mais le Dieu des combats regle leur destinée. Iarbe enfin chancele, & tombe aux pieds d'Enée. Il expire aufli-tôt. Les Africains troublés, S'échappent par la fuite à nos traits redoublés; Et tandis qu'éclairé des rayons de l'aurore, Le Soldat les renverse, & les poursuit encore, Le Vainqueur sur ses pas rassemblant les Troyens; Appelle autour de lui les Chess des Tyriens : Magnanimes Sujets d'une illustre Princesse,
 Qu'Enée & les Troyens regretteront sans cesses;

» Qu'Enée & les Troyens regretteront fans cess » Sous les Loix de Didon puissez-vous à jamais

Goûter dans ces climats une profonde paix:
 J'efpérois vainement de partager (on Trône;
 L'inflexible Deftin autrement en ordonne.

Trop heureux quand le Ciel m'arrache à ses appas;
Qu'il m'ait permis du moins de sauver ses Etats;
Et que mon bras vainqueur, assurant sa puissance;

» Lui laisse des garants de ma reconnoissance. » Adieu ; plein d'un amour malheureux & constant ; » Je l'adore, & je cours où la gloire m'attend.

DIDON.

Jufte ciel!

MADHERBAL

A ces mots, il gagne le rivage; Et bien-tôt fon vaisseau s'éloigne de Carthage; DIDON.

Je ne le verrai plus l L'ai-je bien entendu?

Quel coup de foudre! O ciel! Et l'aurois-je prévu l' Sur ces derniers transports je m'étois raffurée. Quo! Majgré fas fernens, majgré fa foi jurée, Sans efpoir de retour, il me quinte aujourd'hui; Moi qui mourrois pluice que de vivre fans lui? Et qu'ai-je fait, ò Ciel! pour être ainfi trahie? Al-je d'Agamemon partagé la fuire? Al-je d'Agamemon partagé la fuire? Al-je au (ecours des Grecs envoyé mes vaiffeaux? J'ai fauvéles Troyens de la fureur des eaux; De mes bontes fans cefle ils ont recu des marques; Pai préére jeurs chefs aux plus puisflans Monarques, Amans, Trône, remords, j'ai tout facrifié, Et vollà de quel prix tant d'amour et payé! El tice, en eft-ce fait? N'eft-il plus d'espérance?

ELISE.

Hélas! que dites-vous? Les ondes & les vents; Propices à fes vœux....

DIDON.

Eh bien ! je vous entends; Il n'y faut plus penfer. Ah! barbare! Ah! perfide! Et voilà ce Héros dont le Ciel est le guide, Ce Guerrier magnanime, & ce Mortel pieux, Qui fauva de la flamme & fon Pere & les Dieux! Le Parjure abusoit de ma foiblesse extrême; Et la gloire n'est point à trahir ce qu'on aime. Du sang dont il naquit j'ai du me desser, Et de Laomédon connoître l'héritier. Cruel! Tu t'applaudis de ce triomphe infigne! De tes lâches aieux, va, tu n'es que trop digne. Mais tu me fuis en vain, mon ombre te fuivra. Tremble, ingrat. Je mourrai, mais ma haine vivra. Tu vas fonder le Trône où le destin t'appelle, Et moi je te déclare une guerre immortelle. Mon Peuple héritera de ma haine pour toi : Le tien doit hériter de ton horreur pour moi. Que ces Peuples rivaux, fur la terre & fur l'onde, De leurs divisions épouvantent le monde; Que pour mieux se détruire, ils franchiffent les mers : Qu'ils ne puissent ensemble habiter l'Univers : Ou'une égale fureur sans ceffe les dévore : Qu'après s'être affouvie, elle renaisse encore; Ou'ils violent entr'eux & la foi des traités, Et les droits les plus faints, & les plus respectés;

Qu'excités par mes cris, les enfans de Carthage Jurent dès le berceau de venger mon outrage; Et puissent mourant, mes derniers successeurs Sur les derniers Troyens être encore mes vengeurs.

ELISE.

Quels effroyables vœux! & quel transport de haine! Cachez des mouvemens peu dignes d'une Reine! Au sein de la victoire oubliez vos revers.

DIDON

Ma honte & mon amour remplifient l'Univers; Jen rougis. Il est remps que ma douleur finifie. Il est temps que je fasse un entier facrifice; Que je bris el jamais de funestes leines: Le Ciel, en ce moment, m'en ouvre les myens. Temois das vents cruels qui arrachent amon ame Contre lui, justes Dieux, ne les exaucez pas. (Ell e frapps.)

Mourons.... à cet ingrat, pardonnez mon trepas.

MADHERBAL.

Ah! Ciel! Quel défespoir l O fatale tendresse l
DIDON.

Vous voyez ce que peut une aveugle foibleffe: Mes malbeurs ne pouvoient finir que par ma mort. Que n'a-i-je pu, grands Dieux, mairreffe de mon forç Garder jufqu at urobneau cette paix innocente; Qui fait les vrais plaifirs d'une ame indifferente ! Pen ai goûte long-temp les tranquilles douceurs; Fen ai goûte long-temp les tranquilles douceurs; Et roi, dont fai troublé la haute deflinée, Toi, qui ne m'entend plus, adieu, mon cher Ende ; Ne crains point ma colerc... elle expire avec moi, Et mes demires foujres font encore pour toi.

FIN.

